

V. C.
4183



h



N. 36757



Particularia,
Und eigentliche
RELATION,

Von der Blutigen Schlacht / zwischen Königl.
Mayest. zu Schweden etc. vnd der Kayserl. Armee
den 5. vnd 6. Novemb. des Jahrs 1632. bey
Lützen / 2. Weil wegs von Leipztig vor-
gangen vnd geschehen.





Auß Erfurt von 12. 22. Novemb.

Nachdem die Königl. May. zu Schweden den 30. Passato mit dero Armee zur Naumburg angelangt / vnd der Feind zu Weissenfels sich befunden / vñ es sich ansehen lassen / weil allda ein vester Paß / vnd er im Vorthail gelegen / als wann er Stand halten wolte / haben Ihre May. alßbald vor der Stadt Naumburg ein Läger vnd Retrenchement verfertigen lassen / auff des Feindes fernere Intention ein wachendes Aug zuhaben / der hat sich aber gleichsam flüchtig den 4. Novemb. zu Weissenfels weg gemacht / zuvor aber Schloß vnd Stadt geplündert / vnd sich nach Rützen 2. Weil von Leipzig gewendet / darauff Kön. May. alßbald den 5. drey Stund vor Tag zur Naumburg mit dero Armee sich auffgemacht / vnd den Feind noch selben Tag / vnd nach Wittag vmb 2. Uhr recontrirt / ihn auch durch Spielung der kleinen Stück zurück getrieben / etlich Volck erlegt / vnd eine *Standarda*, darauff die *Fortun* vnd der Römische Adler gemahlet / von des Feinds Tragonern bekommen / welches man auff unserer Seiten vor ein gutes *indicium* gehalten / vnd hätte man noch ein par Stunden Tag gehabt / were der Feind meistens ruiniert worden / weil aber die Nacht vnd ein starcker Nebel eingefallen / ist es beyderseits still worden / Kön. May. haben die gantze Nacht in *Battaglia* zu Feld gehalten / vnd willens gewesen / den glücklichen Anfang zucontinuiren / vnd den Feind 2. Stund vor Tag wider anzugreifen

gegriffen/es ist aber wider verhoffen/wiederumb ein dicker
Nebel gewesen/ daß nichts fruchtbarlichs aufzurichten/
mussten also Kön. May. des hellen Tags / biß der Nebel
von der Sonnen untergedruckt/erwarten. Hierzwischen
hat der Feind die Nacht durch an dem Floggraben eine
Brustwehr auffgeworffen/vnd sich in seinm Vortheil vn-
ser zuerwarten gelegt. Nach dem nun Kön. May. das
Morgengebeth durch D. Fabricium thun lassen/vnd all-
gemach der Nebel durch die Sonn vertrieben/ vnd sich zu
einen schönen Tag ansehen lassen / haben sie alles Volk
zu Ross vnd Fuß mit bewegenden Worten redlich zusecht-
ten ermahnet/vnd zu den Schweden vnd Finnen gesagt:
Ihr redliche Brüder / haltet euch heute wol fecht:
redlich vor Gottes Wort vnd ewern König/wer-
det ihr es thun/so werdet ihr vor Gott vnd der
Welt Gnad vnd Ehre haben/ich wills euch auch
redlich belohnen / Werdet ihrs aber nicht thun/so
schwere ich euch/daß ewers Gebens in Schweden
mit sol wider kommen. Zu den Teutschen aber jagete
Ihre May. Vnd ihr redliche Teutsche Brüder. Of-
ficierer vnd gemeine Soldaten / Ich bitte euch alle
sämpelich / haltet euch Mannlich / fechtet redlich mit
mir/weichet nicht/wie ich dann mein Leib vnd Blut
euch zum besten mit aufsetze / werdet ihr bey mir ste-
hen/so wird uns Gott hoffentlich den Sieg geben/
vnd werdet ihr vnd ewere Posteritet zugenießen
haben/werdet ihr es aber nicht thun/so ist's umb ewere

Relia

Religion vn̄ Libertet gethan. Nach solchem sagten J. M.
Nun wollen wir dran/ das walt der liebe GOTT/
vnd ruft darauff mit heller Stimm gen Himmel vnd
sprach: Jesus/ Jesus/ Jesus hilf mir heute streiten.
zu deines H. Nahmens Ehr/ zogen also mit der gan-
zen *Battaglia* nüchtern/ vnd ohne zu sich nehmung Speis-
oder Trancks/ auff dem Feind/ vnd föhreten Ihre Way.
die *Avanguardia* selbst/ vnd ging zwischen 9. vnd 10. Uhr
vor Mittag die *Battaglia* an/ vnd ließ der Feind umb diese
Zeit die Stadt Lützen an zweyen Orten in Brand ste-
cken/ damit wir ihme an selbigen Ort nit einfielen: Mit
dem Schwedischen Blawen vnd gelben Regiment wurde
avancirt/ vnd 5. Schuß aus groben Stücken in Feind
gethan/ welcher vor ons/ dann wir nichts denn das flache
Feld hatten/ einen fünfffachen Vortheil/ als den Floss-
graben/ die Brustwehr/ die *Muskettierer*/ die *Curassierer*
vnd dann das grobe Geschütz/ aus welchem er nach vnsern
5. Schüssen/ in 30. widerumb auff ons gethan/ gleichwol
haben sich die vnserigen so dapffer gehalten/ daß sie ihm
den Graben vnd Brustwehr abgenommen/ vnd zwischen
12. vnd 1. Uhren 7. Stück Geschütz/ auch etliche Fahnen
vnd Cornet erobert/ vnd ist hier zwischen beyderseis tref-
fen so gar ernstlich gewesen/ daß viel Volcks geblieben.
Nach dem wir nun die 7. Stück gehabt/ hat der Feind
durch die Grabaten auff vnser Pagagy (welche zwar nur
etliche Wägen vnd Kutschen gewesen/ dann die andern
alle zur Naumburg im Lager geblieben) einen Anfall
welche aber mit ziemlichem Verlust wider zurück getrie-
ben. Doch dadurch vnser Teutsche Reuterey in Confusion

Alis

gerah.

zichten: Aber weil eben ein Nebel wider eingefallen /
vnd der Feind solche *Disordre* dahero nicht sehen können /
welcher sonst / da ers innen worden / an einem andern Ort
in vns setzen / vnd mehrere Confusion hätte machen mö-
gen / endlich wider in Ordnung gebracht worden / also der
Nebel meines erachtens / vns mehr nütz- als schädlich ge-
wesen. Neben solchen setzte der Feind widerumb mit
Wacht in vns / vnd nahm vns die 7. Stück wiederumb
ab / machte auch etliche Regimenten Cavallerj / so zurück
gewichen / zu nichte / auff welches dann das Treffen mit
mehrern Ernst widerumb angangen / vnd ward von
Kön. May. widerumb frische Regimenten / weil die ersten
von starcken Fechten sehr schwach / vnd matt worden /
commandirt vnd angeführt / die sich dann so ritterlich ge-
halten / daß nit allein die 7. Stück / sondern auch noch 13.
Stück darzu / sampt der Munition zwischen 2. vnd 3. Uh-
ren dem Feind mit verlust vielen seines Volcks wieder
erobert / auch seine gantze Cavalleria / sonderlich die Cu-
rassirer geblieben / vnd der Rest außser 3. Regiment / so bey
der Windmühlen in einer Schantz sich gehalten flüchtig
werden wollen / auff welches wir vermeint / das Treffen
nun gethan sey / vnd wir die *Victoria* nun gantz hetten /
wie denn darauff eine halbe Stund das Schiessen einge-
stellt vnd still worden. Nach solchem wandt der Feind
wiederumb an in vns zu setzen / vñ wie man hernach durch
die Gefangene / auch von vnsern Committanten zu Hall
Schriftlichen Bericht eingenommen / seye Pappenheim
eben umb selbige Zeit mit etlichen Regimentern frisch
Volck / weil er den Tag zuvor mit solchem auff Hall ge-
zogen / selbige Stadt zuverfallen / aber von dem Fried-
länder

länder/der nicht gemeynnt/das wir ihn angreifen solten/
eylend widerumb contramandirt worden/ angelant, zu
wessen Ankunfft sich die Flüchtigen widerumb recoli-
girt/ vnd mit angesetzt/ da dann widerumb ein solcher
Ernst biß in die Nacht hienein beyderseits im Fechten ge-
wesen/ das man nichts dann Donnern vnd Hageln auß
Stücken vnd Wußqueten gehört/ vnd ist dieses letztere
noch hefftiger dann das erste gewesen / doch endlich durch
Gottes des Allerhöchsten gnädige Hülff/ vnd G. Fürstl.
En. Herzog Bernhards von Sachsen Weimar Helden-
muth vnd Tapfferkeit/ welche dißmals / weil Kön. May.
im ersten Treffen gefährlich vnd tödtlich verwundet/com-
mandirt/der Sieg vnd *Victori* auff vnserer Seite gefallen/
vnd der Feind in der Nacht umb 9. Uhr mit Ansteckung
seines Lagers/mit wenig Balck/auch hinterlassung etli-
cher Bagagi / dreyer Stück Beschütz/ so er zwar mitge-
nommen/ aber nicht fortbringen können / seine Flucht
auff Reiptzig genommen / deme man wegen finstere-
r Nacht nicht folgen können/weil man sonderlich vermey-
net/er würde stehen/vnd den 7. Morgens noch eines An-
griffs erwarten.

Wie nun dieses eine herrliche vberauß grosse *Victori*
vnd dem Allerhöchsten nicht gnugsam dafür zudanken/
dann auff des Feindes Seiten/ wie die Befangene aussa-
gen/ auch die Wahlstad / halben Wanno hoch auff einan-
der gelegen / außweist / zwey drittel / (darunter auch Pap-
penheim selbst / die meisten hohe Officirer) geblieben/
vnd gequetscht / die gantze Artillerey vnd Munition ab-
genommen/vnd der wenige Rest in der Flucht: So ist es
doch wegen vnserer Glorwürdigsten/ aller Christlichsten
in

An aller Welt hochgepreisten Königs Todt nicht zu ach-
ten/weil Ihr May. hochseeligsten Andenkens in dem er-
sten Treffen erstlich in Arm/hernach hinten in den Rü-
cken/ vnd letztlich mit einem Pistol in den Kopff geschossen
worden/also Ihre heilige Seel dem Herrn Jesu auffge-
opffert/ vnd bey den Evangelischen Teutschen Chur-
Fürsten vnd Ständen/zu erhaltung dero Religion/vnd
erlangung verlohrener Libertet Ihr Königl. Bluth ver-
gossen/vnd Leib vnd Leben vor sie zugesetzt. Auff vnse-
rer Seiten ist von hohen Officirern niemand als Gene-
ral Major Dfler/ meines wissens geblieben/doch viel/ da-
runter Fürst von Anhalt / Graff von Millis / Obrister
Winckel/Obrister Wildestein vnd andere/aber nicht töd-
lich verwundet/wie viel aber eigentlich Volcks bey vns ge-
blieben/ kan man bis zum General Rendezvous noch zur
Zeit nicht wissen/doch das Schwedische Blaw vnd Selbe
Regiment zu Fuß / Hertzog Bernhards / Fürsten von
Anhalt/Graff von Löwensteins/vnd Obristen Branden-
steins zu Pferd/ haben grossen Schaden gelitten. Auff
dieses nun haben Ihre Fürstl. Gn. Hertzog Bernhard
von Weywar als General / der die *Armada* so *per resto*
15000. stark ist/numehr commendirt/ sich mit dem Volck
naher Weissenfels begeben/allda ein wenig zurasten/vnd
D. Durchl. des Churf. zu Sachsen vnd Hertzog Geor-
gens von Rüneburg / welche bey diesen Treffen gar nicht
gewesen / mit ihrem Volck zuerwarten/vnd die *Victoriam*
conjunctim zu prosequiren.

Der Allerhöchste gebe seine Gnade / daß alle Teut-
sche Evangelische Chur- Fürsten vnd Stände dieses

werck

Werk zu Hertzen nehmen / des Glorwürdigsten Königs
Thaten vnd auffgesetzte Trew danckbarlich erkennen /
vnd das angefangene heilige Werk die Religion vnd
Libertet betreffend / welches Allerhöchstseeligste Kön. M.
Ihnen gleichsam in die Hand gegeben / vnd auff einen
festen Fuß gesetzt / künfftig mit Zusammensetzung Leib
Gut vnd Bluth / durch Gottes Krafft vollents hinauß
führen / vnd gegen die hinterlassene höchst betrübte Gott-
seligste Königin / auch dero Cron Schweden / sampt hohen
vnd niedern Officirern / welche alles mit auffzusetzen / sich
resolvirt / danckbar wider erkennen / Solte man aber
(welches doch Gott gnädig verhüte) sich separiren / vnd
durch andere *Consilia* trennen lassen / so würde es gehen / wie
die Glorwürdigste Kön. May. Kurtz vor ihrem Todt ge-
propheceyet / nemblich / daß es vmb vnser Religion vnd
Freiheit würde geschehen seyn.

Beÿ dieser Relation kan ich nicht vorbey / nachfol-
gende Wort / welche Hochseeligste Kön. May. offtmals
vnd noch 3. Tag vor der Schlacht zu Herrn D. Fabricio
zu Naumburg geredet: Mein Herr Doctor / die Sa-
chen stehen alle wol / vnd gehet alles nach Wuntsch
aber ich sorg / ich sorg / weil mich jederman so sehr
venerirt / vnd gleichsam vor einen Gott hält / es
werde mich Gott deswegen einmal straffen / aber
Gott weiß / daß es mir nicht gefällt: Nun es gehe
wie der liebe Gott will / so weiß ich / daß er die
Sach / weil es zu seines Namens Ehre gereicht /
vollents hinauß führen wird. Bis hieher *Verba Regis.*

¶

Die

Dieses hab ich kühlich / so viel ich / als der
selbst von Anfang bis zu Ende bey diesem Treffen
vnd Hauptschlacht / so 9. Stunden continuirt / vnd
die Leipziger Schlacht dargegen vor nichts zuach-
ten / mit gewesen / vnd alles mit zugesehen / verneh-
men können / berichten wollen. Der Allerhöchste
wölle meine Allergnädigste Königin / vnd dero
Gron Schweden / Råthen vnd Officirern / mit dem
Geist des Trosts bewohnen / damit sie wegen dies-
ses grossen Verlusts vnd Schaks Ihres Königs
vnd Herrn in Christlicher Gedult / Göttliche Er-
quickung anderweits empfinden mögen. Auf die-
sem allem nun handgreifflich zuspüren / das nicht
wir / sondern Gott über unsern Willen / Leben vnd
Anschlag Meister ist. Vnd können wir uns zwar
desto geduldiger finden vnd trösten / das unser Kö-
nig in dem höchsten Grad vnsterblichen Ruhms
sein Leben gelassen / dan er ante mortem, in mor-
te, & post mortem Victoriös gewest vnd geblie-
ben / dessen Hochseeligsten Blortwürdigsten Körper
thut man in Verfolg des Feinds in einer Kutschen
mit der Armee führen / bis vff fernere Disposition
vnd Ankunfft J. Excell. des Herrn Reichs Canz-
lers Ochsensterns / zc. Was nun weiters vorgehen
mag / habe ich ferner zu berichten. Die Kön. Canz-
len

ley ist nach Erfurt geföhrt / allda Ihr Excell. des
Herrn Reichs Cancellers zuerwarten.

Dieses ist Notabel / daß / nachdem J. Fürstl.
Gn. Herzog Bernhardten / ic. durch Obristen
Kniphausen die Post gebracht / daß J. May. (nu
mehr höchstseligen) todt seye / J. Fürstl. Gn. Her
rolich geantwortet / so begehreten sie auch nit län
ger zuleben : vnd seyen darauff mit solchem Heldens
muth in den Feind gesetzt / daß nicht gnugsam zu
beschreiben.

Ben Beschluß dieses Kompt Aloiso / daß der
Feind Leipzig quitirt / vnd das Schloß mit 200.
Mann besetzt hinterlassen / nehme seinen March
nach dem Gebirge off Zwickaw / deme J. Fürstl.

Gn Herzog Bernhard / sampt der Chur
Sächsischen Armeen off dem Fuß
nachsetzen.

E N D E.

Q 2/9 4183

Faint, illegible text, possibly bleed-through from the reverse side of the page.

3 - 2 - 10 - 3

1077

Me



ULB Halle

3

004 825 365





Dortheil
 Ihre Ma
 vnd Ret
 fernere
 sich aber
 fels weg
 dert/vnd
 darauff
 zur Mau
 den Fein
 recontri
 rück getr
 auff die
 Feinds
 Seiten v
 noch ein
 stentheil
 starcker
 Kön. Wa
 halten/v
 continu

b.
 zu Schwes
 Armee zur
 der Feind zu
 sich ansehen
 vnd er im
 volte/haben
 g ein Läger
 des Feindes
 ben / der hat
 zu Weissen-
 adt geplün-
 g gewendet/
 nd vor Tag
 macht/vnd
 omb 2. Uhr
 en Stück zu
 andara, dar-
 hlet/von des
 er auff vns
 nd hätte man
 Feind. mei-
 cht vnd ein
 still worden/
 a zu Feld ges
 Anfang zu-
 ag wider an-
 zugreifen

